

INFORMACIÓN TÉCNICA / INFORMAÇÃO TÉCNICA / INFORMATION TECHNIQUE / TECHNICAL INFORMATION

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización. Un montaje incorrecto puede causar averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-EN 60670-23 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente. Respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização. O montagem incorrecto pode causar malfunction. Simon não é responsável de qualquer uso incorrecto do producto.

Para assegurar o cumprimento do REBT e a norma UNE-EN 60670-23 é necessário instalar o producto de acordo com as presentes instruções. A SIMON nao assume qualquer responsabilidades se as suas condições nao forem observadas.

Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation. Un assemblage incorrect peut causer des averies. Simon n'est pas responsable de tout usage inexact du produit.

Pour garantir le respect de la REBT et la norme UNE-EN 60670-23, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation

To ensure compliance with the low voltage electro-technical regulations and the UNE-EN 60670-23 standard, this product

MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO / MAINTENANCE / ENTRETIEN

Limpiar la superficie de los envoltentes con un trapo húmedo.
Limpiar a superfície dos envoltentes com um pano húmido.
Nettoyer la surface des enveloppe avec un chiffon humide.
To clean the surfaces of envelope use an humid rag.



SIMON, S.A. Diputación, 390-392 / 08013 Barcelona Servicio de asesoramiento Técnico - Technical advise service: Tel.902109700 E-mail: sat@simon.es http://www.simon.es

simon

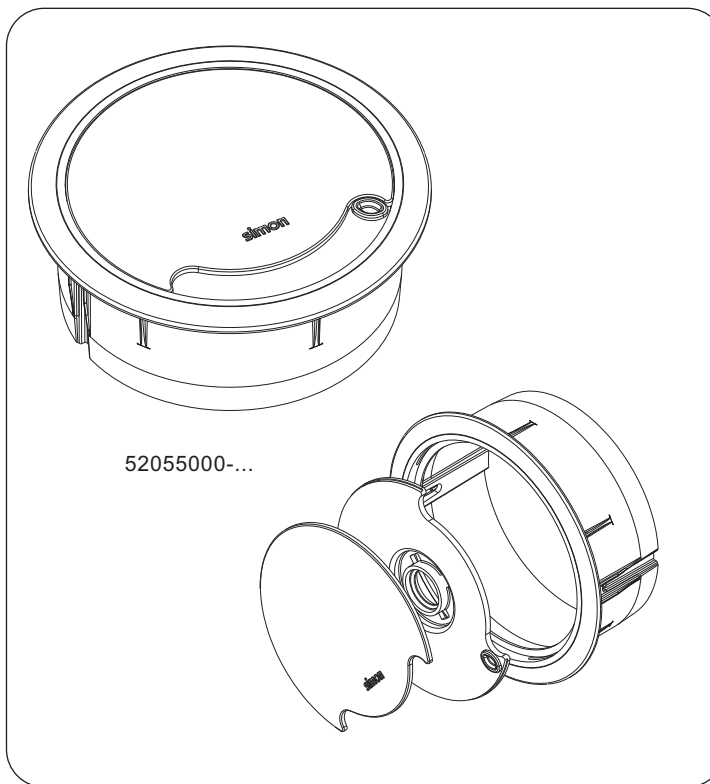
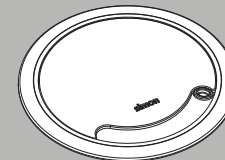
Simon 500 CIMA

SALIDA DE CABLES PARA SUELO TÉCNICO

SAIDA DE CABOS PARA PISO TÉCNICO

SORTIE DE CÂBLES POUR SOL TECHNIQUE

CABLE OUTLET FOR TECHNICAL FLOORS



990701 13-04-2012

